

FABRICS | CASCADE

Liebe Kundin / Lieber Kunde

Herzlichen Glückwunsch, Sie haben sich für ein hochwertiges Produkt entschieden, das in der Schweiz hergestellt wird.

Bei Artikel Cascade setzen wir eine spannende Schrumpf-Technik ein. Aufgrund dieser Technik kann der Artikel Cascade nur aufstehend verwendet werden, da er nicht exakt geschnitten und konfektioniert werden kann.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit diesem aussergewöhnlichen Artikel.

Ihr Création Baumann-Team

Dear customer,

Congratulations, you have opted for a high quality product, which was manufactured in Switzerland.

With the production of article Cascade we have used a fascinating shrinking technique. Due to this technique, the article Cascade is only suitable for making up in applications where the fabric falls and gathers on the floor because the fabric cannot be cut and made up accurately.

We wish you much pleasure with this exceptional article.

Your Création Baumann-team

Chère cliente / cher client,

Félicitations, vous avez choisi un produit hautement qualitatif fabriqué en Suisse.

Pour la fabrication de l'article Cascade, nous avons utilisé une technique particulière de rétrécissement. Par conséquent, l'article Cascade est uniquement approprié pour des confections cassantes sur le sol car ce dernier ne peut être coupé et mis à mesure précisément.

Nous vous souhaitons beaucoup de succès avec cet article très recherché.

Votre équipe Création Baumann

Gentile Cliente,

Complimenti, avete selezionato un'articolo di alta qualità, che è stato prodotto in Svizzera.

Nella produzione dell'articolo Cascade, viene utilizzata una affascinante tecnica di plissettatura. Per questo motivo, l'articolo Cascade è consigliato per realizzazioni dove il tessuto appoggia e si raccoglie sul pavimento, poiché il tessuto non può essere tagliato e confezionato in modo preciso.

Vi auguriamo di poter godere dei meravigliosi effetti di quest'eccezionale articolo

Il Vostro team Création Baumann

01/2018

商品お取扱いの際のご注意

クリエーションバウマンの生地をご愛顧頂き、誠にありがとうございます。

この生地は特殊な収縮加工を施しております。加工の特性上、丈が変動しますので、カーテンの場合は必ず床に軽く裾をつけるように縫製して下さい。

クリエーションバウマンジャパン株式会社

縫製 / 取付をされる方へのお願い

ご納品時、こちらのお取扱い注意事項をお客様へお渡し下さいますようお願い致します。